

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27428719	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51110003	GiornoSped. Versandtag 2024-06-17
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
No. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC1	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

CPT

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0310428 Bolla 27428719 Magazzino 4060/5061 N. ordine cliente 550004737501 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671 084882476-0000-12 084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1 COM-Code 47 Paese origine CINA		
	Charge	0092672020	di cui 864#	682751873 001
	Charge	0092672020	di cui 864#	682751877 004
	Charge	0092672020	di cui 864#	682751879 006
	Charge	0092672020	di cui 864#	682751883 003
	Charge	0092672020	di cui 864#	682756294 007
	Charge	0092672020	di cui 864#	682756300 002
	Charge	0092672020	di cui 864#	682763785 005
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
	51110003-001	682751873	248,0 16,4	340476436827518736
	51110003-002	682756300	248,0 16,4	340476436827563002
	51110003-003	682751883	248,6 17,0	340476436827518835
	51110003-004	682751877	248,2 16,6	340476436827518774
	51110003-005	682763785	247,6 16,0	340476436827637857
	51110003-006	682751879	248,6 17,0	340476436827518798
	51110003-007	682756294	248,2 16,6	340476436827562944
Somma per spediz. 51110003 7 colli			1737,2 116,0	1,898 m3
ML-Express & Logistics GmbH				
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6048
Quantità effettiva: 6048
Tipo imballaggio: 7
Quantità imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20/6/24
Firma: [Signature]

6048

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:27 C

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Corriera distribuzione / zustellender Spediteur

Trasporto speci

Indirizzo / Anschrift

16:27 C

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CARRIER NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the Convention on the Contract in International Road Transport (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat des Transports Internationaux de Marchandises par Route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Addressee (Name, Address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) Geisler J. P. A Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)  Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800 Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819 Info@ml-express.com www.ml-express.com		
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, address, country) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) DW 4 AR 59 HAVENFORTH SP. 200 21 Stads. 13 16 62-540 1162 EW 11600 SHAWK		
4 City und Land City and country / Ville et pays AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reservations and Observations of the Carrier / Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents / Documents annexés PR 246 JANE 31/00003			19 Zu zahlen vom: payable by / À payer par Fracht / Freight Price / Prix de transport Ermäßigungen / Reduction / Réductions Zwischensumme / Subtotal / Solde Zuschläge / Supplements / Suppléments Nebengebühren / Incidental fees / Frais accessoires Sonstiges / Other / Divers Gesamtsumme / Total / Total à payer		
6 Kennzeichen und Nummer Identity and Number / Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis 8 Art der Verpackung Type of packages / Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods / Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No. of statistics / No. de statistiques 11 Bruttogewicht in kg Gross Weight, kg / Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Volume in m³ / Cubage m³			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		
14 Rückerstattung Reimbursement / Remboursement 15 Frachttarifrückstellungen Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement ☐ Frei / Free / Franco ☐ Unfrei / Not free / Port dû			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in Established in / Établi à 22 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach Unterschrift und Stempel des Absenders The signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur			23 ML-Express & Logistics GmbH Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal www.ml-express.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers The signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur		
25 Angaben zur Ermittlung der Gesamtentfernung, mit Grenzübergängen Data used to determine the total distance, including border crossings / Les données utilisées pour déterminer la distance totale, y compris les passages frontalières von / from / de bis / to / à km			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport frachtpf. Gewicht in kg / Weight, kg / Poids à l'expédition, kg Sonstiges / Others / Autres		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender Im Sinne des anzuwendenden Tarifs			24 Gut empfangen Réception des marchandises / Receipt of Goods am / at / le 20		
27 Amtl. Kennzeichen Registration number / Numéro d'immatriculation 27 ML 266 Anhänger / Trailer / Remorque			29 Güterarten Type of Goods / Type de Marchandises KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Benutzte Genehmigungs-Nr. Used permit / Numéro de licence			☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT		
Lademittel angeliefert / delivered / livrés EURO-Pal.			Lademittel angeliefert / delivered / livrés Gitter-Box		